



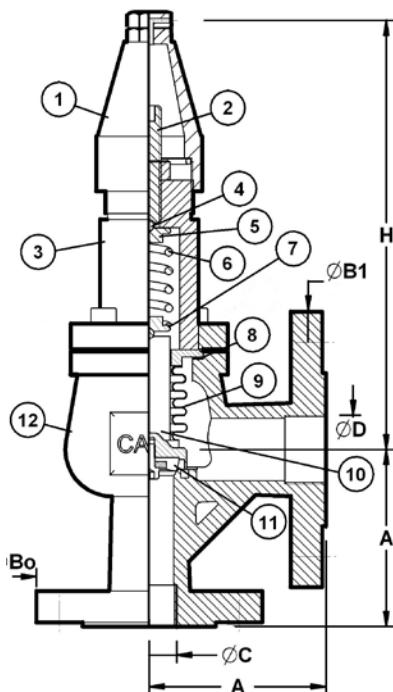
CAEN
ADVANCED TECHNOLOGY IN VALVES & CONTROLS



VALVULAS DE SEGURIDAD
SAFETY VALVES

VALVULA DE SEGURIDAD BALANCEADAS TIPO VBS-FB
SAFETY VALVES BACK PRESSURE INDEPENDENT VBS-FB TYPE

TARADO 2 ÷ 30 BAR
DN ½" - 1"



CARACTERÍSTICAS
CHARACTERISTICS



- Las válvulas de seguridad balanceadas **VAS-FB** independientes de la contrapresión, han sido diseñadas utilizando fuelles en Aº inox para independizar la cámara del muelle de la del cierre.
- Para un mejor funcionamiento de la válvula, la contrapresión máxima no debería superar el 50% de la presión de tarado, ya que en este caso se reduciría su capacidad de descarga.
- Presión de Tarado entre 2 y 40 Bar, con una tolerancia de $\pm 5\%$.
- Presión de reasiento de las válvulas, de acuerdo con la norma EN 4126-1 en utilización con gases 15% inferior a la de Tarado
- El DN de las válvulas se corresponde con el diámetro de su sección de paso, la rosca de acoplamiento podría ser diferente.
- En cuanto a su acoplamiento, las válvulas pueden suministrarse bajo las mismas opciones que las **VBS**
- *The VAS-FB safety valves, are independent of the back pressure, and they have been designed using a bellow set to independent the spring chamber and disc holder area*
- *For a better working of the valves the back pressure will be as maximum 50% Set pressure, because if it is higher than this one it will decrease the discharge capacity of the valve*
- *Set Pressure range 2 to 40 Bars, with $\pm 5\%$ of tolerance.*
- *Reseating Pressure, in gas service, according to EN 41206-1, 15% lower than Set pressure.*
- *The ND of the valves is according to the diameter of the inlet cross section, it is not the inlet thread standard size.*
- *About the coupling system, there is the same two options, like VBS type*

DIMENSIONES EN MILÍMETROS
DIMENSIONS IN MILLIMETRES

DN	A	Bo	B1	C	D	H	K _d
½"	80	95	105	15	20	181	0,75
¾"	80	105	115	19	25	181	0,75
1"	90	115	140	25	32	228	0,77

CAPACIDAD DE DESCARGA
DISCHARGE CAPACITY

- La capacidad de descarga de las válvulas **VAS-BT**, se calcula igual que en el caso de las válvulas **VAS** de acuerdo con la norma **EN13136**. Para contrapresiones superiores al 50%, el valor calculado se deberá corregir multiplicándolo por el factor **K_b** función del % de contrapresión / presión de tarado, y del exponente isoentrópico del refrigerante utilizado. El factor **K_b** se obtiene de la tabla **A3** de la norma **EN13136**
- *The discharge capacity for VAS-BT is calculated like in VAS valves, according to the standard EN13136*
But if the back pressure is higher than 50%, it is must corrected multiplying by K_b, function of percent of back pressure /set pressure and the isoentropic exponent of the refrigerant.
The value of the K_b, can be obtained from the A3 table in the standard EN13136

REF	DENOMINACION PARTS NAME	MATERIALS
1	CAPUCHON CAP	ALUMINIO ALUMINIUM
2	TORNILLO DE REGULACION REGULATING BOLT	Aº CARBONO Cq35 C.STEEL SAE 1030
3	CUERPO SUPERIOR CASING	Aº CARBONO S355J2 C.STEEL A570 gr50
4	BOLAS BALLS	Aº INOX. X5CrNi 18.9 S.STEEL AISI-304
5	SOPORTE SUP DEL MUELLE UPPER SPRING SUPPORT	Aº CARBONO C 22 C.STEEL SAE 1020
6	MUELLE SPRING	Aº CARBONO MK 75 C.STEEL SAE 1070
7	SOPORTE INF DEL MUELLE BOTTON SPRING SUPPORT	Aº CARBONO C 22 C.STEEL SAE 1020
8	JUNTA GASKET	ALUMINIO ALUMINIUM
9	CONJUNTO FUELLE BELLOW SET	Aº INOX XCrNi 18.9 S.STEEL AISI 304
10	SOPORTE DEL CIERRE DISC HOLDER	Aº INOX X8CrNiS 18.9 STAINLESS ST. A276 gr 303
11	DISCO DE CIERRE SEAT DISC	P.T.F.E. P.T.F.E.
12	CUERPO BODY	F.NODULAR GGG 40/3 NODULAR IRON 60/40

CONDICIONES MÁXIMAS DE SERVICIO
MAXIMUM SERVICE CONDITIONS

TEMPERATURA TEMPERATURE	PRESIÓN PRESSURE
-60°C a 150°C	30 Bars